

Рассказ - Часть Тринадцатая Story - Part 13

Рассказ: Сára, будь очень осторожна
Sara, be very careful

Сára, будь очень осторожна Sara, be very careful

- 1 На слéдующий день, _____ я встрéтила
2 родителей на Крáсной плóщади. _____
3 мавзолéй Лéнина, и мы _____ в óчереди.
4 — Прáвда, Мíтя и егó родíтели _____? — спросíла я.
5 — Да, навéрно, — _____ без энтузиáзма.
6 — Мам, у тебя какóй-то стрáнный гóлос. В чём дéло?
7 — Сára, **будь очень осторожна**.
8 — О чём ты говорíшь? Я не понимáю, _____.
9 — Сára, ты **ещё** _____, óчень **наíвная**.
10 — **Что ты хóчешь éтим сказáть?**
11 — Ты не _____.
12 Не все лóди такíе _____, как ты.
13 _____?
14 — _____ прекрáсно понимáем. Ты в **чужóй** _____.
15 Все _____ . Ты **одино́ка**.
16 — _____ **друг дрúга!**
17 — Сára, о чём ты говорíшь? Вы друг о дрúге _____
18 — Нет, _____ **счáстливы**, когдá
19 _____ . Мы друг дрúга так хорóшó понимáем.
20 — Сára, мы тебя óчень, óчень лóбим. Твоё **счáстье** для нас - _____
21 вáжное. Но мы **бо́имся**, что ты **потóм бóдешь стрáдáть**.
22 — Я не бóду стрáдáть. Я счáстлива. _____ . Я никогдá не
23 былá так счáстлива, _____ **сейчáс**.
24 — Сára, мы бо́имся, _____ **кóнчится**.
25 — **Не нáдо** ниче́го бо́яться. _____ .
26 — Сára, дорогáя, будь осторожна, будь óчень осторожна.
27 — Вы слíшком **пратíчны** _____ .
28 Я же знáла, _____ **поймёте**. Я запла́кала и ушлá.

Словáрь

1	на слéдующий день слéдующий	<i>the next day</i> (Note that here with день the Preposition is на , not в .) <i>next, following</i>
3	мавзоле́й	<i>mausoleum</i>
4	о́чередь (F)	<i>line</i>
5	пράвда...	<i>isn't it true that...?; don't you think that...?</i>
6	го́лос (Plural is голосá . <i>More on this and other irregular plural forms later.</i>)	<i>voice</i>
6	энтужиáзм	(figure it out)
7	мам	<i>Ma!</i> ('Vocative' Case of <i>ма́ма</i> We'll discuss this in the Grammar section.)
8	осторо́жный осторо́жен (е)	<i>careful</i> The Short-Form has the cluster buster <i>е</i> – as do the Short-Forms of several other Adjectives in this lesson: <i>праткíчный, наíвный,</i>
9	ещё	<i>still</i> (We also saw <i>ещё</i> with the meaning <i>else, in addition: что ещё what else.</i>)
10	наíвный	(figure it out)
11	что <i>Subject</i> хотéть éтим сказáть?	<i>what does Subject mean by that?</i>
14	чужо́й	<i>foreign; not one's own</i>
15	оди́нокий	<i>lonely</i>
16	друг дру́г-а	<i>each other</i> (More in the Grammar section.)
18	сча́сливый	<i>happy</i>
20	сча́стье	<i>happiness</i>
21	бо́я+...ся + Genitive (A <i>Жа-Жа</i> verb like <i>стоя+</i>)	<i>fear; be afraid</i>
21	потóм	<i>later on; in the future</i>
21	страда́й+ // по-	<i>suffer; be unhappy; get hurt emotionally</i>
23	сейча́с	<i>now; right now</i> (This word consists of two parts: <i>сей this + час hour</i> . We saw the Genitive of <i>сей</i> in <i>сего́дня</i> , literally <i>of this day</i> . Except for a few fixed expressions, <i>сей</i> is not found in modern Russian.)
24	конча́й+...ся // ко́нчи+...ся	<i>end up; turn out</i> (Intransitive)
25	не на́до + Infinitive	<i>don't (Verb); don't do that.</i> (Here this does not mean 'it is not necessary to <i>Verb</i> , though that meaning is possible.)
27	праткíчный	<i>practical</i>
28	{пойм+ / по́ня+} Past по́нял, поняла́, по́нял Infinitive по́нять	<i>grasp; understand</i> (This Verb is the Perfective of <i>понима́й</i> , sort of. We'll discuss it in the Grammar section.)
28	уходи́+ // {уйд+ // уше́+ (ё)} Infinitive уйти́	<i>leave; go away</i> (We're going to discuss "Verbs of Motion" in depth later in the course. For now, if you learn a few here and there, everything will be that much easier to learn later on.)